

الكتب الحديثة المشرقة في الأندلس

مدد بن نرين العابدين رستم

الملائكة

كان دخول الإسلام إلى أرض الأندلس فتحا مبينا، ونصرًا عظيمًا، توسع به بلاد الإسلام، ورفعت به رايات الحق والعدل بين الأنام، وازدادت به أعداد الأمة الإسلامية حتى حفقت أعلامها غرباً إلى حدود فرنسا، ولما بسط الإسلام على هذه الريوط رداءه، ومكن له في نفوس أهلها تمكيناً عظيماً، أقبل نفر من أهل الأندلس على طلب علوم الإسلام من تفسير وحديث وفقه وأصول وغير ذلك، وكان سبيلهم في الوصول إلى ذلك، الرحلة إلى المشرق لنقل جملة من الكتب عليها مدار تلك العلوم الشرعية المنيفة، فكان أن دخلت إلى الأندلس تأليف إسلامية عظيمة، في ضروب مختلفة من العلم، في مقدمتها كتب الحديث والسنن.

وتعنى هذه الدراسة بالكلام على بعض كتب الحديث المشرقية\* التي دخلت إلى الأندلس، وذلك من خلال بيان تاريخ دخولها، والروايات التي نقلت بها، ثم الحديث عن مظاهر عنابة أهل الأندلس بهذه الكتب رواية ودراسة.

ولقد كان مجال هذه الدراسة ممتدًا بين القرن الثالث الهجري والقرن السابع، كما

\* هذه الكتب هي: سفن الترمذى وأتى داود والمسانى؛ وستن الدارقطنى؛ ومستند البراز؛ فهى إنذ سمعة كتب حديثية ولقد أثرتها بهذه الدراسة؛ لأنى كتب حديثية ولقد أثرتها بهذه الدراسة؛ لأنى كتبت فى غيرها بحوثاً فى طرقها إلى النشر إن شاء الله تعالى.

كان منهاجاً قائماً على استقراء المادة العلمية من بطون كتب الترجم والفالهارس والمشيخات، والله أعلم أن ينفع بها الباحثين المتخصصين في تاريخ الأندلس وأدابها وعلومها، والحمد لله رب العالمين.

## تاریخ دخول الكتب الحديثیة إلى الأندلس

### 1 - تاریخ دخول السنن إلى الأندلس:

أ - سنن أبي داود (سلیمان بن الاشعث السجستاني) (المتوفى سنة 275هـ): لا يعرف على وجه التحديد متى دخلت سنن أبي داود إلى الأندلس، بيد أن أقدم أندلسي رحل إلى المشرق فرواه، ثم رجع إلى الأندلس فحدث بها هو: أحمد بن سعيد بن حزم القرطبي (ت350هـ)، يقول ابن الفرضي في ترجمته: "... ورحل سنة إحدى عشرة - يعني وثلاثمائة ... فسمع بمكة من أبي جعفر العقيلي ... وأبي سعيد بن الأعرابي ... ثم انصرف إلى الأندلس... ولم يزل يحدث إلى أن توفي" <sup>(1)</sup>.

ثم يلي أحمد بن سعيد بن حزم، عمر بن عبد الملك بن سليمان الخولاني (ت356هـ)، الذي رحل فسمع بمكة من ابن الأعرابي، وسمع بالبصرة من ابن داسة سنن أبي داود، ثم قدم الأندلس فحدث <sup>(2)</sup>.

ولقد يفهم من الأخبار الموجودة عن سنن أبي داود في الكتب الأندلسية، ان معرفة أهل الأندلس بالسنن كانت متفاوتة، فأهل قرطبة مثلاً كانوا من أسبق أهل الجزيرة معرفة بالسنن من غيرهم، وفي ذلك يقول أبو محمد بن يربوع: "... وهؤلاء القرطبيون لم يدخلوهم من أول ما دخل إلا كتاب أبي داود، فاللهموا به..." <sup>(3)</sup>.

ب - سنن الترمذى (محمد بن عيسى السلمي) (المتوفى سنة 279هـ): عرف أهل الأندلس سنن الترمذى بواسطة أبي حفص عمر بن الحسن الهوزنی المتوفى سنة 430هـ <sup>(4)</sup>، يقول ابن بسام منهاها بذلك: "... ثم رحل إلى مصر، وله هناك صوت بعيد، ومقام محمود،

1 - ابن الفرضي (ص: 46).

2 - ابن الفرضي (ص: 259) وأفاد ابن عطية في فهرسته (ص: 82) أن سماع عمر بن عبد الملك من ابن الأعرابي كان سنة 339هـ، وأنه ابن خير في فهرسته (ص: 88) أن سماع أحمد بن سعيد بن حزم كان سنة 349هـ من ابن الأعرابي، على أن ثمة من أهل الأندلس من رحل إلى المشرق، فسمع من أبي داود مصنفته، لكن ليس يعلم لأحد الأندلسيين الذين تحقق لهما ذلك، اسماعيل لكتاب في الأندلس، وانتظر: ابن الفرضي (ص: 282 و418).

3 - فهرسة ابن خير (ص: 91).

4 - ترجمته في الصلة (585/2) والمغرب (171/1). والذخيرة (82 - 81/3).

ووصل إلى مكة، وروى في طريقه كتاب الترمذى في الحديث، وعنده أخذه أهل المغرب<sup>(5)</sup>، وكانت رحلة أبي حفص الهوزنی إلى المشرق سنة 444هـ<sup>(6)</sup>.

ت - سنن النسائي (أحمد بن شعيب) (المتوفى سنة 303هـ): أول من أدخل سنن النسائي إلى الأندلس، محمد بن معاوية بن عبد الرحمن المعروف بابن الأحمر (المتوفى سنة 358هـ)<sup>(7)</sup>. يقول ابن الفرضي واصفاً دخول ابن الأحمر إلى الأندلس في نهاية رحلته إلى المشرق: "... وقدم الأندلس سنة خمس وعشرين وثلاثمائة، وبدأ الناس بالقراءة عليه من سنة ست وثلاثين"<sup>(8)</sup>، ويقول الحميدي منها بأولية ابن الأحمر في إدخال سنن النسائي إلى الأندلس: "... وهو أول من أدخل الأندلس مصنفه في السنن"<sup>(9)</sup>، وحدث به، وانتشر عنه"<sup>(10)</sup>.

ج - سنن الدارقطني: (علي بن عمر البغدادي) (المتوفى سنة 385هـ): ولعل أقدم أندلسي أدخل سنن الدارقطني إلى الأندلس، له أبو علي الصدفي<sup>(11)</sup> المتوفى سنة 514هـ. ولقد نص ابن الأبار في المعجم في أصحاب القاضي الصدفي على طائفة من أهل العلم أخذوا الكتاب عن الصدفي<sup>(12)</sup> من بينهم: إبراهيم بن أحمد البكري الداني (المتوفى سنة 542هـ) الذي أجازه الصدفي بسنن الدارقطني سنة 493هـ<sup>(13)</sup>.

## 2 - تاريخ دخول المصنفات والمسانيد إلى الأندلس:

أ - مصنف ابن أبي شيبة (عبد الله بن محمد بن أبي شيبة) (المتوفى سنة 235هـ): أول من أدخله إلى الأندلس: بقى بن مخلد<sup>(14)</sup> (ت 276هـ)، يقول ابن الفرضي: "وكان مما انفرد به بقى بن مخلد، ولم يدخل سواه مصنف أبي بكر بن أبي شيبة رحمه الله<sup>(15)</sup> بتمامه".

5 - الذخيرة (82 - 81/3).  
6 - الصلة (585/2).

7 - ترجمته في: تاريخ ابن الفرضي (ص: 347 - 348) وجذوة المقتبس (ص: 79 - 80).

8 - ابن الفرضي (ص: 348).

9 - يعني سنن النسائي (79).

10 - جذوة المقتبس (ص: 79).

11 - ترجمته في: فهرس ابن عطية (ص: 99 - 101).

12 - معجم ابن الأبار (ص: 18 و 69 و 88 و 123).

13 - معجم ابن الأبار (ص: 70).

14 - ترجمته في: تاريخ ابن الفرضي (ص: 82 - 84) والجذوة (ص: 156 - 158).

15 - تاريخ ابن الفرضي (ص: 83).

ب - مسند ابن أبي شيبة الذي تقدم آنفاً<sup>(16)</sup>:

وأول من أدخل هذا الكتاب إلى الأندلس، محمد بن وضاح (ت 286هـ)، أحد الرواة المكثرين، الذين رحلوا إلى المشرق، فسمعوا الكتاب على ابن أبي شيبة<sup>(17)</sup>.

ت - مسند البزار: (أحمد بن عمرو بن عبد الخالق) (المتوفى سنة 292هـ) لعل أقدم من أدخل مسند البزار إلى الأندلس لهو الحافظ الجليل القاضي محمد بن أحمد بن محمد بن يحيى بن مفرج القرطبي (ت 380هـ): الذي رحل إلى المشرق سنة 337هـ فسمع هناك في بلاد كثيرة الحديث، قال الحميدي في ترجمته: "وله رحلة" سمع فيها من أبي الحسن محمد بن أيوب حبيب الرقي الصمود صاحب أحمد بن عمرو بن عبد الخالق البزار البصري"<sup>(18)</sup>.

## روايات كتب الحديث في الأندلس

### 1 - روايات السنن:

أ - رواية سنن أبي داود: عرف لسنن أبي داود في الأندلس أربع روايات هي:

1 - رواية ابن داسة (هو أبو بكر محمد بن بكر بن محمد بن عبد الرزاق التمار البصري).

2 - رواية ابن الأعرابي (هو أحمد بن محمد بن زياد البصري).

3 - رواية الرملي (هو أبو عيسى اسحاق بن موسى بن سعيد الرملي وراق أبي داود).

4 - رواية اللؤلوي (هو أبو علي محمد بن أحمد بن عمرو)<sup>(19)</sup> قال القاضي عياض: "لم يبلغنا هذا الكتاب من غير هذه الطرق الأربع"<sup>(20)</sup>.

ب - رواية سنن الترمذى: علم لسنن الترمذى في الأندلس روايتان هما:

1 - رواية أبي العباس محمد بن أحمد بن محبوب المروزى.

2 - رواية أبي حامد أحمد بن عبد الله التاجر المروزى<sup>(21)</sup>.

16 - ذلك لأن ابن أبي شيبة مصنفًا ومسندًا، ولذلك قال الذهبي في التذكرة (432/2) : "أبو بكر بن أبي شيبة الحافظ عديم النظير صاحب المسند والمصنف".

18 - الجنوة (ص:37) وانظر: فهرس ابن خير (ص:116).

19 - فهرس ابن خير (ص:88 - 89)

20 - الغنية (ص:38)

21 - (ص:98 - 99)

إلا أن ابن عطية الأندلسي (ت: 541هـ) يروي سنن الترمذى بسنده إلى أبي ذر محمد بن إبراهيم الترمذى أبي عيسى صاحب السنن<sup>(22)</sup>، كما أنه أفاد أن أبو علي الصدفى قرأ أحاديث فاته سمعها من السنن على أبي القاسم عبد الله بن طاهر البلاخى بسنده إلى أبي سعيد الهيثم بن كلوب الشاشى عن أبي عيسى الترمذى<sup>(23)</sup>.

### ت - رواية النسائي: من روایات سنن النسائي في الأندلس:

- 1 - رواية ابن الأحمر (هو أبو بكر محمد بن معاوية القرشي).
- 2 - رواية محمد بن قاسى (هو أبو عبد الله محمد بن قاسى بن محمد).
- 3 - رواية حمزة بن محمد الكنانى (هو أبو القاسم حمزة بن محمد بن علي بن العباس)<sup>(24)</sup>.

ويرى ابن عطية الأندلسي سنن النسائي من طريق أبيه بسنده عن أبي الفضل مسعود بن علي بن الفضل البجاني<sup>(25)</sup> عن النسائي سمعاً عليه بمصر، قال ابن عطية: "وهذا سند غريب، ولم يقع له ذكر في فهرسة أبي علي ولا غيره، ومسعود هذا مشهور برواية الكتاب بالأندلس ..."<sup>(26)</sup>.

### ج - رواية سنن الدارقطنی: من روایات سنن الدارقطنی في الأندلس:

- 1 - رواية أبي الطيب طاهر بن عبد الله الطبرى<sup>(27)</sup>.
- 2 - رواية أبي عبد الله الحسين بن جعفر السلمانى<sup>(28)</sup>.

### 2 - روایات المصنفات والمسانيد:

- 1 - رواية مصنف ابن أبي شيبة: عرف مصنف ابن أبي شيبة في الأندلس من طريق بقى بن مخلد الذي سمعه من مؤلفه في رحلته إلى المشرق<sup>(29)</sup>.
- 2 - رواية مسند ابن أبي شيبة: روى مسند ابن أبي شيبة في الأندلس من طريق محمد

22 - فهرس ابن عطية (ص: 70).

23 - فهرس ابن عطية (ص: 100).

24 - فهرس ابن خير (ص: 93 - 94).

25 - ذكر ابن عطية أن ابن الفرضي أفاد أن هذا الرجل، مشهور برواية سنن النسائي بالأندلس، والذي في تاريخ ابن الفرضي (ص: 395): "مسعود بن علي بن مروان من أهل بجامة، يكنى أبو القاسم... ورحل حاجاً وتاجراً، فسمع من أحمد بن شعيب النسائي..."

26 - فهرس ابن عطية (ص: 69).

27 - فهرس ابن خير (ص: 101).

28 - الغنية (ص: 135).

29 - فهرس ابن خير (ص: 110).

بن وضاح القرطبي الذي سمعه من مؤلفه في رحلته إلى المشرق، وأفاد ابن خير أن ابن وضاح قال في أثناء روايته: "حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة إلا الجزء الأول منه فيه حديث أبي بكر الصديق وعمر بن الخطاب وعثمان بن عفان رضي الله عنهم".<sup>(30)</sup>

كما عرف لمسند ابن أبي شيبة طريقاً آخر من رواية أبي العلاء محمد بن أحمد بن جعفر الوكيعي الكوفي عن ابن أبي شيبة.<sup>(31)</sup>

3 - رواية مسند البزار: عرف مسند البزار في الأندلس برواية محمد بن يحيى الرقي المعروف بالصموت عن البزار.<sup>(32)</sup>

### عنابة أهل الأندلس بكتب العديد المشرقة

حظيت كتب الحديث المشرقة بالأندلس، بعنابة أهلها، واقبالهم عليها، فكان الكتاب الواحد من هذه الكتب لما يصل إلى أرض الفردوس المفقود يهب الناس إلى طلب سماعه من حملته، ثم تمعن طائفة منهم في الحفاوة به تلقها في معانيه، وحفظها لمتونه، وعنابة بكتبه ونسخه.

#### 1 - طلب سماع الكتب الحديثية في الأندلس:

اعتنى أهل الأندلس برواية السنن الثلاثة: سنن أبي داود وسنن الترمذى، وسنن النسائي فأقبلوا على نقلها من الرواية لها بالطريقة المعتيرة عند أهل هذا الشأن، حتى يتصل السمع فيهم وفي ذريتهم إلى ما شاء الله تعالى.

وكان من طرق الأندلسيين في سبيل الوصول إلى ذلك:

أ - الرحلة إلى المشرق في العلم: فمن الراحلين إلى المشرق لسماع سنن أبي داود:

1 - عمر بن عبد الملك بن سليمان الخولاني القرطبي الذي قد خلا في الذكر.

2 - محمد بن عمرو بن سعيد بن عيشون الأزدي الطليطي<sup>(33)</sup> (ت 370هـ): "رحل إلى المشرق فلقي بمكة أبا سعيد بن الأعرابي، وسمع منه ساماً كثيراً ومن غيره، حدث بمصنف أبي داود".<sup>(34)</sup>

30 - فهرس ابن خير (ص: 115).

31 - فهرس ابن عطية (ص: 131).

32 - فهرس ابن عطية (ص: 131) وفهرس ابن خير (ص: 116).

33 - ترجمته في: تاريخ ابن الغرضي (ص: 359).

34 - ابن الغرضي (ص: 359).

- 3 - علي بن أحمد بن عبد الله بن محمد بن خيرة الحاج المقرئ البلنسي (ت 630هـ أو سنة 634هـ): "... لقي في رحلته إلى الحج أبا الفضل ابن دليل الكندي، فأخذ عنه سنن أبي داود - رواية المؤلّف، حدثه بها عن الطرطوشي" <sup>(35)</sup>.
- 4 - سليمان بن أحمد بن داود من أهل مدينة باغة (ت في حدود سنة 644هـ): "له رحلة حج فيها، وأخذ - بمكة شرفها الله - عن أبي محمد يونس بن أبي البركات الهاشمي القصار ... وأبي الفرج الحصري سمع عليه سنن أبي داود" <sup>(36)</sup>.
- 5 - يحيى بن عبد الملك بن يحيى بن أبي الغصن اللخمي من أهل موله (ت 659هـ): "رحل إلى المشرق وحج، ولقي في رحلته جلة، وأخذ عنهم ... وسمع على برهان الدين أبي الفتاح نصر بن أبي الفرج بن علي الحصري إمام الحنابلة، جميع سنن أبي داود برواية المؤلّف، وأجاز له" <sup>(37)</sup>.

ومن الراحلين إلى المشرق لسماع سنن الترمذى:

- 1 - أبو حفص عمر بن الحسن الهوزني الذي مر آنفاً: "... رحل إلى مصر وله هناك صوت بعيد... ووصل إلى مكة وروى في طريقه كتاب الترمذى..." <sup>(41)</sup>.
- 2 - أحمد بن محمد بن كوثير المحاربي الغرناطي <sup>(42)</sup> (لم أقف على وفاته في المصادر التي بين يدي): "... رحل حاجاً مع ابنه أبي الحسن، وسمعاً بمكة من أبي الفتح الكروخي جامع أبي عيسى الترمذى سنة سبع وأربعين وخمسمائة" <sup>(43)</sup>.
- 3 - أحمد بن محمد بن أحمد بن عياش الكناني المرسي <sup>(44)</sup> (ت حوالي 628هـ): "... رحل إلى المشرق سنة تسع وسبعين وخمسمائة فحج سنة ثمانين بعدها، وأقام بالحجاز والشام مدة ... وسمع من أبي القاسم بن عساكر السنن للبيهقي، ومن أبي حفص المنايسي جامع الترمذى..." <sup>(45)</sup>.

35 - ترجمته في: صلة الصلة (ص: 140) من القسم الرابع.

36 - صلة الصلة (ص: 140).

37 - ترجمته في: صلة الصلة (ص: 208 - 209) من القسم الرابع.

38 - صلة الصلة (ص: 208 - 209).

39 - ترجمته في صلة الصلة (ص: 267 - 268) (268).

40 - صلة الصلة (ص: 267).

41 - الذخيرة (81/3).

42 - ترجمته في التكملة (ص: 85).

43 - التكملة (ص: 85).

44 - ترجمته في التكملة (ص: 156) ونفح الطيب (359/3).

45 - التكملة (ص: 156).

4 - سليمان بن أحمد بن داود من أهل مدينة باجة، الذي خلا في الذكر آنفاً: يقول ابن الزبيين: "له رحلة حج فيها، وأخذ - بمكة شرفها الله - عن أبي محمد يونس بن أبي البركات الهاشمي القصار... وعن مكين الدين أبي شجاع زاهر بن رستم بن أبي الرجاد الأصبهاني وسمع عليه مصنف الترمذى"<sup>(46)</sup>.

ومن الراحلين الأندلسيين إلى المشرق لسماع سنن النسائي: محمد بن معاوية المعروف بابن الأحمر الذي تقدم آنفاً، ومن سمع مصنف ابن أبي شيبة ومسنده ابن وضاح وبقي بن مخلد، وذلك اثناء الرحلة إلى المشرق كما المعنا إلى ذلك آنفاً.

ب - الجلوس إلى من اشتهر برواية الكتب الحديثية: فممن تحقق له الاتصال بالكتب الحديثية على الوجه المعتبر عند أهل هذا الفن:

1 - زاوي بن مناد بن عطية الله الصنهاجي المعروف بابن نقوسوط من أهل دانية<sup>(47)</sup> (ت 539هـ) الذي سمع من أبي علي الصدفي كثيراً، ومن ذلك السنن لأبي داود والدارقطني، وجامع الترمذى...<sup>(48)</sup>.

2 - صهيب بن عبد المهيمن بن أبي الجيش، وأصله من أبدة من عمل جيان<sup>(49)</sup> (ت 631هـ): قال ابن الزبيين: "... وأجازه ابن عبيد الله وناوله سنن أبي داود"<sup>(50)</sup>.

3 - ابن عطية أبو محمد عبد الحق الأندلسي الذي يقول ذاكراً مروياته عن أبيه الفقيه أبي بكر غالب بن عبد الرحمن بن عطية - : "وقرأت عليه مصنف أبي داود سليمان بن الأشعث بن اسحاق السجستاني رحمه الله - : أخبرني به عن أبي علي الغسانى"<sup>(51)</sup>.

4 - محمد بن أحمد بن خلف بن ابراهيم التجيبي<sup>(52)</sup> (ت 529هـ): قال ابن الأبار: "... ولقي بمرسيية في اجتيازه عليها غازياً أبا علي وسمع عليه الناسخ والمنسوخ لهبة الله هو وابنه أبو القاسم بن محمد ... وأجاز لهما، وناوله<sup>(53)</sup> جامع الترمذى"<sup>(54)</sup>.

5 - محمد بن أحمد بن عمران الحجري - بفتح الحيم أبو بكر المقرئ من أهل

46 - صلة الصلة (ص: 208) من القسم الرابع

47 - ترجمته في: معجم ابن الأبار (ص: 97 - 98)

48 - معجم ابن الأبار (ص: 97)

49 - صلة الصلة (ص: 86 - 87) من القسم الثالث

50 - صلة الصلة (ص: 87)

51 - فهري بن عطية (ص: 69)

52 - ترجمته في: معجم ابن الأبار (ص: 123 - 125).

53 - في الأصل الذي نقلت منه نازله ولعل الصواب ما أثبته والله أعلم.

54 - معجم ابن الأبار (ص: 123).

بلنسية<sup>(55)</sup> (ت563هـ): "لقي أبا علي - يعني الصدفي - بأمرية... فسمع بها عليه الصححين وجامع الترمذى"<sup>(56)</sup>.

6 - محمد بن الحسن بن خلف بن يحيى أبو بكر، الدانى المعروف بابن برنجال<sup>(57)</sup> (ت536هـ): "سمع من أبي علي - يعني الصدفي - كثيراً ولازمه طويلاً... فمما قرأ: جامع الترمذى وسمعه أيضاً"<sup>(58)</sup>.

7 - محمد بن أبي الخصال مسعود بن طيب الغافقى<sup>(59)</sup> (ت540هـ): قال ابن الأبار: "لقي - بأمرية أبي علي الصدفي، فقرأ عليه صحيح مسلم، وجامع الترمذى"<sup>(60)</sup>.

8 - أحمد بن محمد بن سعود أبو جعفر المرسى<sup>(61)</sup>: قال ابن الأبار: "صاحب أبي علي - يعني الصدفي - طويلاً، وأكثر عنه قدماً، وسمع عليه... مسند البزار وسنن الدارقطنى"<sup>(62)</sup>.

9 - إبراهيم بن أحمد بن خلف بن جماعة البكري الدانى<sup>(63)</sup>: قال ابن الأبار: "وكان الذي سمع من أبي علي ونص عليه في برنامجه: موطاً مالك... وأجاز له حينئذ صحيح مسلم، وجامع الترمذى وسنن أبي داود، ومصنف النسائي، وسنن الدارقطنى، وذلك في سنة ثلاث وتسعين وأربعينه..."<sup>(64)</sup>.

10 - حسين بن محمد بن حسين الانصاري المقرىء من أهل طرطوشة<sup>(65)</sup> (ت563هـ): قال ابن الأبار: "صاحب أبي علي طويلاً، وأخذ عنه كثيراً... وسمع صحيح البخاري ومسلم، وجامع الترمذى... والسنن لأبي داود وللدارقطنى"<sup>(66)</sup>.

11 - عبد الله بن عبد الرحمن بن عبيد الله بن مهلب الأسدي المرسى<sup>(67)</sup>: "سمع من أبي علي - يعني الصدفي - سنن الدارقطنى، وكتبها عنه"<sup>(68)</sup>.

12 - محمد بن أحمد بن نصر النفزي الرندي<sup>(69)</sup> (ت514هـ): قال ابن الأبار: "سمع من أبي علي مسند البزار بأمرية في آخر سنة خمس وخمسين، وله فيه فوات، وقد ناوب أبا عبد الله بن أبي أحد عشر في قراءة بعضه من آخره"<sup>(70)</sup>.

13 - محمد بن حسين بن أحمد بن محمد الانصاري المعروف بابن أبي أحد عشر من أهل المرية<sup>(71)</sup> (ت532هـ): "... له سماع من أبي علي بأمرية، أخذ عنه جامع الترمذى والشمائل له، ومسند البزار..."<sup>(72)</sup>.

67 - ترجمته في: مجمع ابن الأبار (ص:234) ولم ينص ابن الأبار على وفاته.

68 - معجم ابن الأبار (ص:234).

69 - ترجمته في: مجمع ابن الأبار (ص:109).

70 - معجم ابن الأبار (ص:109).

71 - ترجمته في: مجمع ابن الأبار (ص: 132 - 133).

72 - معجم ابن الأبار (ص:132).

- 14 - محمد بن هرقل بن محمد العتقي أبو بكر من أهل مرسية<sup>(73)</sup>: "قرأ على أبي علي مسند البزار"<sup>(74)</sup>.
- 15 - سعيد بن يحيى بن سعيد اللخمي أبو عثمان من أهل لورقة<sup>(75)</sup>: "سمع من أبي علي هو وأخوه كثيرا، ومن ذلك: مسند البزار..."<sup>(76)</sup>.
- 16 - عبد الله بن سليمان بن داود بن عبد الرحمن الأنصاري الحارثي الأندي<sup>(77)</sup> (ت 612هـ): "قال ابن الزبيين: أصله من أندلус، وقد تقدم ذلك في اسم أخيه أبي سليمان داود... وكمل لهما على أبي محمد بن عبد الله بين قراءة وسماع، نحو من ستة وثلاثين تأليفا فيها الصحيحان، ومسند البزار"<sup>(78)</sup>.
- 17 - عبد الملك بن عبد العزيز بن فيرة، أبو مروان الكاتب من أهل شتمرية الشرق<sup>(79)</sup> (ت 524هـ): "... سمع أيضا من أبي علي الصدفي صحيح البخاري، ومسند البزار"<sup>(80)</sup>.
- 18 - علي بن أحمد بن خلف بن محمد الأنصاري أبو الحسن المقرئ النحوي المعروف بابن الباذنس الغرناطي<sup>(81)</sup> (ت 528هـ): قال ابن الأبار: "رحل إلى مرسية فأخذ عن أبي علي عامدة روایته قارئاً وسامعاً... ومن جملة مجموعاته: ... مسند البزار"<sup>(82)</sup>.
- 19 - موفق مولى يوسف بن إبراهيم أبو الحسن المعروف بالمسناطي من أهل المرية<sup>(83)</sup>: قال ابن الأبار: "سمع من أبي علي مسند البزار وغير ذلك في سنتي خمس وست وخمسين" <sup>(84)</sup>.
- 20 - يوسف بن يبقى (كذا) بن يوسف التجيبي أبو الحاج المعروف بابن يسعون من أهل المرية<sup>(85)</sup>: قال ابن الأبار: "سمع من أبي علي مسند البزار"<sup>(86)</sup>.
- 
- 73 - ترجمته في: معجم ابن الأبار (ص: 119) ولم يذكر سنة وفاته.
- 74 - معجم ابن الأبار (ص: 119).
- 75 - ترجمته في: معجم ابن الأبار (ص: 314) ولم يذكر سنة وفاته.
- 76 - معجم ابن الأبار (ص: 314).
- 77 - ترجمته في: صلة الصلة (ص: 134 - 137) والإحاطة (3 / 416 - 417) والإشراف على أعلى شرف (ص: 79 - 83).
- 78 - صلة الصلة (ص: 135 - 136).
- 79 - ترجمته في: معجم ابن الأبار (ص: 252 - 253).
- 80 - معجم ابن الأبار (ص: 252).
- 81 - ترجمته في: معجم ابن الأبار (ص: 280 - 282).
- 82 - معجم ابن الأبار (ص: 280).
- 83 - ترجمته ابن الأبار في معجمه (ص: 203) ولم يذكر تاريخ وفاته.
- 84 - معجم ابن الأبار (ص: 203).
- 85 - ترجمة ابن الأبار في معجم أصحاب أبي علي الصدفي (ص: 325 - 326) وقال: "ولم أقف على تاريخ وفاته".
- 86 - معجم ابن الأبار (ص: 325).

## 2 - تصدر شيوخ الرواية للإسماع:

اشتهر من أهل الأندلس نفر من أهل العلم، ندبوا أنفسهم لسماع الحديث ورواية الكتب الحديثية، والإجازة بها، ومن بين هؤلاء:

أ - أبو علي الحسين بن محمد الغساني الجياني (ت 498هـ): "شيخ الأندلس في وقته، وصاحب رحلتهم، وأضبط الناس لكتاب وأتقنهم لرواية، مع الحظ الوافر من الأدب والنسب والمعرفة بأسماء الرجال، وسعة السماع"<sup>(87)</sup>.

فمما أسمعه الجياني: سنن أبي داود، قرأه عليه أحمد بن محمد بن عمر التميمي أبو القاسم بن ورد (ت 540هـ)<sup>(88)</sup> وسنن النسائي، أخذه عنه ابن عطية قال: "ناولني إيه في أصل أبي الذي قرأه وأتقنه عليه"<sup>(89)</sup>.

- أبو علي الصدفي: "الفقيه الإمام الحافظ"<sup>(90)</sup>، الذي أقرأ وأسمع وأجاز عدداً كبيراً من كتب الحديث في المرية ومرسيه<sup>(91)</sup>.

ت - أبو محمد عبد الرحمن بن محمد بن عتاب الجذامي (ت 520هـ) "بقية المشيخة بقرطبة ومسندهم، ومقدم مفتיהם، وأكبر مسندיהם"<sup>(92)</sup> و "هو آخر الشيوخ الجلة الأكابر بالأندلس في علو الإسناد، وسعة الرواية"<sup>(93)</sup>.

ج - محمد بن سعادة أبو عبد الله تلميذ أبي علي ورواية علمه الخاص (ت 566هـ): يقول ابن الأبار: "... كان مشاركاً في التفسير... محافظاً على الإسماع للحديث... وسمع منه أبو الحسن بن هذيل جامع الترمذى"<sup>(94)</sup>.

على أننا لسنا هنا ننسى شيخين كبيرين حافظين جليلين قد تصدرا للإسماع في الأندلس، فأخذ عنهما مسند ابن أبي شيبة ومصنفه، وهما: محمد بن وضاح، وبقي بن مخلد، يقول ابن الفرضي: "وبمحمد بن وضاح، وبقي بن مخلد صارت الأندلس دار حديث"<sup>(95)</sup>.

87 - الغنية (ص: 138).

88 - معجم ابن الأبار (ص: 32).

89 - فهرس ابن عطية (ص: 85).

90 - نهرين ابن عطية (ص: 99).

91 - انظر: معجم أصحاب أبي علي الصدفي (ص: 42 و 132 - 180).

92 - الغنية (ص: 162).

93 - الصلة (ص: 5122).

94 - ترجمته في: معجم ابن الأبار (ص: 181 - 184).

95 - معجم ابن الأبار (ص: 182).

96 - تاريخ ابن الفرضي (ص: 306).

### 3 - تكثير طرق سماع الكتب الحديثية:

فمن أئمة الأندلس الذين حصل لهم سماع لكتب الحديث من طرق مختلفة:

\* أبو عمر يوسف بن عبد الله بن عبد البر النمري القرطبي (ت: 463هـ) الذي روى سنن أبي داود من طريق أبي بكر بن داسة، ومن طريق الرملي، ومن طريق أبي سعيد أحمد بن محمد الأعرابي<sup>(97)</sup>.

\* أبو علي الجياني الغساني الذي تحمل سنن أبي داود من روايات ثلاثة هي: رواية ابن داسة والرملي وابن الأعرابي<sup>(98)</sup>.

\* ابن عطيه أبو محمد المحاربي الذي يروي سنن النسائي من طريق أبي عبد الله محمد بن قاسم بن محمد، ومن طريق أبي الفضل مسعود بن علي بن الفضل البجاني، ويعلق ابن عطيه على سنته في هذه الرواية بقوله: "وهذا سند غريب، ولم يقع له ذكر في فهرسة أبي علي ولا غيره، ومسعود هذا مشهور برواية الكتاب بالأندلس..."<sup>(99)</sup>.

ويروي ابن عطيه أيضاً سنن أبي داود من طرق أربعة هي: رواية ابن داسة، ورواية الرملي، ورواية ابن الأعرابي، ورواية اللؤلؤي، ويعلق ابن عطيه على ذلك فيقول: "الذى اعتمد عليه من هذه الروايات، رواية أبي بكر بن داسة، فهي أكمل الروايات وأحسنها"<sup>(100)</sup>.

\* ابن خير الأندلسي الذي يروي سنن أبي داود من طريق ابن داسة وابن الأعرابي والرملي واللؤلؤي<sup>(100)</sup> ويروي ابن خير أيضاً سنن النسائي برواية ابن الأحمر، ومحمد بن قاسم، وحمزة بن محمد الكنانى<sup>(102)</sup>، ويروي ابن خير أيضاً سنن الترمذى من رواية ابن محبوب ورواية أبي حامد التاجر<sup>(103)</sup>.

### 4 - المبادرة إلى كتابة بعض كتب الحديث ونسخها:

فمن كتب بخطه بعض كتب الحديث المشرقية:

1 - محمد بن عبد الرحمن بن أحمد بن خلصة البلنسي<sup>(105)</sup>: قال ابن الأبار: "... سمع

97 - فهرس ابن عطيه (ص: 80 - 81).

98 - فهرس ابن عطيه (ص: 80 - 81).

99 - فهرسان ابن عطيه (ص: 69).

100 - فهرسان ابن عطيه (ص: 80 - 81).

101 - فهرس ابن خير (ص: 88 - 89).

102 - فهرس ابن خير (ص: 93 - 94).

103 - فهرس ابن خير (ص: 98 - 100).

104 - فهرس ابن خير (ص: 101).

105 - ترجمته في ابن الأبار (ص: 119 - 117) وأعرض عن ذكر سنة وفاته.

من أبي علي - الصدفي - الموطا، وصحيحة مسلم، وجامع الترمذى، وكتبه عنه بخطه، وعندي السفر الأخير منه<sup>(106)</sup>.

2 - أحمد بن سليمان بن إبراهيم، البلنسي<sup>(107)</sup> (ت 547هـ): قال ابن الأبار: "سمع من أبي علي جامع الترمذى، وكتبه عنه، ووقفت على نسخته منه"<sup>(108)</sup>.

3 - سليمان بن عبد الرحمن بن أحمد العبدري أبو الربيع البرياني - نسبة إلى بريانة من أعمال بلنسية<sup>(109)</sup> (ت 555هـ): "روى عن أبي علي، وكتب عنه جامع الترمذى، ويخطه كان عند شيخنا أبي الربيع الكلاعي، ثم صار إلى"<sup>(110)</sup>.

4 - عبد الله بن عبد الرحمن بن محمد بن مروان الخولاني الشلبي<sup>(111)</sup>: قال ابن الأبار: "سمع من أبي علي بالمرية... وكتب بخطه مسند البزار بعدما سمعه، وكتب أيضاً جامع الترمذى"<sup>(112)</sup>.

5 - محمد بن الحسن بن محمد أبو سعيد المقرئ المعروف بابن غلام الفرس الداني<sup>(113)</sup> (ت 547هـ): قال ابن الأبار: "سمع من أبي علي المستنير في القراءات لابن سوار... وجامع الترمذى، وكتبه عنه في سفر صار إلى شيخنا أبي عبد الله بن نوح، وكان به شديد الضنانة لحسن خطه، وجودة ضبطه"<sup>(114)</sup>.

### 5 - حفظ بعض الكتب الحديثية:

تميز أهل الأندلس بسيلان الذهن، وجودة الحفظ، وقومة الذاكرة، فأقبل بعضهم - لأجل ذلك - على حفظ بعض الكتب الحديثية المشرقية التي دخلت إلى الأندلس فمن هؤلاء: عبد الله بن عيسى الشيباني - من أهل قلندة: حيز سرقسطة - (ت 530هـ)، قال ابن بشكوال في ترجمته: "... كان يحفظ صحيح البخاري، وسنن أبي داود عن ظهر قلب فيما بلغني..."<sup>(115)</sup>.

6 - ضبط الكتاب المسموع ضبطاً متقدماً: فممن تحقق له ذلك: أحمد بن سعيد بن حزم بن يوسف الصدفي القرطبي قال أبو علي الغساني - وهو يصف ضبط أحمد بن سعيد بن

107 - ترجمة ابن الأبار في معجمه (ص: 44).  
108 - معجم ابن الأبار (ص: 44).

109 - ترجمته في: معجم ابن الأبار (ص: 313).

110 - معجم ابن الأبار (ص: 313).

111 - ترجمته في: معجم ابن الأبار (ص: 212).

112 - معجم ابن الأبار (ص: 212).

113 - ترجمته في: معجم ابن الأبار (ص: 166 - 167).

114 - معجم ابن الأبار (ص: 166).

115 - الصلة (4472).

حرزم لسنن أبي داود - : وأضبط من كتب المصنف - يعني سنن أبي داود عن أبي سعيد بن الأعرابي من أهل بلدنا أبو عمر أحمد بن سعيد بن حرزم، وليس من رجل بعده ضبط كخطبه، وبالكتاب الذي بخطه قابلت كتابي<sup>(116)</sup>

## 7 - مقابلة النسخ المكتوية بأصول عناق مسموعة:

وذلك دأب العلماء المتقدنين، والأعلام الضابطين، فممن وقع له ذلك: أبو علي الغساني حيث قال - واصفاً صنيعه في نسخته من سنن أبي داود - : "وقابلت كتابي بنسخة أبي محمد الشننجالي عن أبي ذر..."<sup>(117)</sup>

## 8 - كلام بعض أهل العلم من الأندلس في بعض الكتب الحديثية:

وكلام أهل العلم بالأندلس في بعض كتب الحديث، على نوعين: ثناء وترجيح، وقد ح وتجريح، فمن الأول: ما نقله ابن خير عن أبي علي النمرى قال: "سألت أبا القاسم خلف بن القاسم الحافظ<sup>(118)</sup>، قلت: أي كتاب أحب إليك في السنن. كتاب عبد الرحمن بن شعيب النسائي أو كتاب البخاري؟ فقال لي: كتاب البخاري، قلت: فأيها أحب إليك: كتاب البخاري أو كتاب أبي داود؟ قال: كتاب أبي داود أحسنهما وأملحهما"<sup>(119)</sup>

وقال الحافظ محمد بن إبراهيم بن سعيد القرطبي<sup>(120)</sup> (ت 391هـ) فيما نقله عنه ابن عبد البر: "خير كتاب ألف في السنن كتاب أبي داود السجستاني، وهو أول من صنف في المسند"<sup>(121)</sup>

وقال الحافظ ابن عبد البر: "ثلاثة كتب مختصرة في معناها أو ثرها وأفضلها: مصنف أبي عيسى الترمذى في السنن...<sup>(122)</sup>

ومن الثاني: ما ذكره أبو علي الصدفي في كتاب أرسله إلى ابن يربوع، فإنه قال فيه عن سنن الدارقطنى: "... والكتاب غير مبوب، قرأته على ابن خiron، وكان عنده في أربعين جزءاً، وهو يقرب في الجرم من كتاب الترمذى، وكان عند ابن خiron منه أجزاء بخط الدارقطنى، فكان إذا أشكل من الكتاب شيء استخرج تلك الأجزاء، فربما وجد فيه اختلاف،

117 - فهرس ابن خير (ص: 90).

118 - هو خلف بن قاسم بن سهل القرطبي المعروف بابن الدباغ الحافظ المتوفى سنة 393هـ، انظر ترجمته في: تاريخ ابن الغرضي (ص: 118-119). وبغية الملتمس (ج 1 ص: 359 - 357).

119 - فهرس ابن خير (ص: 91 - 91).

120 - ترجمته في: تاريخ ابن الغرضي (ص: 376 - 377). وجذوة المقتبس (ص: 38).

121 - فهرس ابن خير (ص: 91) وقال أبو محمد بن يربوع ملحاً على هذه الكلمة: "قوله أملحهما لفظة قلقة باردة وقوله: أحسنهما يعني للمتلقين أصحاب المسائل الذين لا يراعون سقراً ولا صحيحاً، وإن لم يرد هذا فكلامه هذيان."

122 - فهرس ابن خير (ص: 100).

وفي النسخة مواضع علّمت على بعضها لم يتّجه لي أمرها، وقد قرئ على بدانية، ولو كان الامر إلى اختياري ما حدثت به، لأن كثيرا من أحاديثه غريبة اقتداء بقول الدارقطني أو غيره، إذا كتبت فقمش، وإذا حدثت ففتّش<sup>(123)</sup>.

## ٩ - وضع تأليف على بعض الكتب الحديثية:

وفي الحق فإن تأليفاً أهل الأندلس على بعض الكتب الحديثية<sup>(124)</sup> - التي وصل إلينا علمها - قليلة، سنسرد عليك أيها القارئ الكريم منها طرفاً فمن ذلك:

١ - اختصار جامع الترمذى<sup>(125)</sup> لابن عربى الحاتمى الأندلسي (ت 638هـ).

٢ - عارضة الأحونى شرح الترمذى: لابن العربى المعافرى (ت 543هـ)، قال المباركفوري في تحفة الأحونى: "عارضة الأحونى هذا من أشهر شروح الترمذى، قد نقل منه الحافظ ابن حجر وغيره من الأعلام في تصانيفهم كلمات مفيدة، وفوائد عديدة"<sup>(126)</sup>، ونقل المباركفوري أيضاً عن السيوطي قوله في "قوت المغتدي": "لا نعلم انه شرحه أحد كاملا إلا القاضى أبو بكر بن العربى في كتابه "عارضة الأحونى"<sup>(127)</sup>، والكتاب مطبوع

٣ - نسمية شيخوخ أبي داود لأبي علي الجياني<sup>(128)</sup>.

٤ - الكتاب الجامع لما في كتاب الموطأ والبخاري ومسلم والنمسائى وأبى داود والترمذى من الحديث، وهو المسمى بـ "تجرييد الصحاح"<sup>(129)</sup> لأبى الحسن رزين بن معاوية بن عمّار العبدري الأندلسي<sup>(130)</sup> (ت 535هـ).

## الخاتمة:

كان القصد من هذه الدراسة، رصد تاريخ دخول بعض الكتب الحديثية المشرقة إلى الأندلس، والحديث عن مظاهر عناية أهلها بها روایة ودرایة من القرن الثالث إلى القرن السابع الهجري، ولقد خلصنا من هذه الدراسة إلى ما يلى:

123 - معجم ابن الأبار (ص: 88).

124 - أعني الكتب الحديثية التي ذكرناها في هذا البحث.

125 - فهرس الفهارس (1/ 318) ولابن عربى أيضاً كتاب جمع فيه بين الصحيحين والترمذى.

126 - مقدمة تحفة الأحونى (1/ 369).

127 - المصدر السابق.

128 - تاريخ التراث العربى (1/ 237).

129 - فهرس ابن خير (ص: 102).

130 - ترجمته في: بقية الملتمس (1/ 369) والصلة (1/ 296-297) والديباج المذهب (ص: 191 - 192)، واختلف في سنة وفاته فقيل: سنة 535، وقيل: سنة 525هـ.

- 1 - دخول بعض هذه الكتب الحديثية - سنن الترمذى، والنسائى وأبى داود، وسنن الدارقطنى، ومسند ومصنف ابن أبى شيبة، ومسند البزار - فى فترة مبكرة إلى الأندلس.
  - 2 - تَطَلُّبُ الأَنْدَلُسِيِّينَ لِهَذِهِ الْكُتُبِ وَحْرَصُهُمْ عَلَى رِوَايَةِ مَا فِيهَا، وَالتَّفَهُمُ لِمَعْنَانِي مِتْوَنَاهَا.
  - 3 - ذِيوع صيت هذه الكتب في أرجاء الجزيرة الأندلسية، حيث كانت مدن بلنسية ومرسية، ودانية وقرطبة وغيرها، ومواضع لقراءة بعض هذه الكتب، وتبلیغها الناس.
- وبعد: فلست أزعم هنا - الإحاطة بجزئيات هذه الدراسة، فإن ذلك صعب المنال لأمرین اثنین:
- 1 - تناثر المادة العلمية لهذه الدراسة في بطون كتب التراجم والفالهارس والمشيخات، وصعوبة تتبع ذلك، ودراسته وتحليله.
  - 2 - انعدام الدراسات المعاصرة التي اعتنى بهذا النوع من الدراسة، فلو كان من ذلك شيء مطبوع، لسهل البحث، وقرب البعيد وألان الصعب.
- ولعل هذه الدراسة، تكون إن شاء الله تعالى مدخلاً ممهداً لبحوث ودراسات تلتها، تستدرك ما قد فاتها، وتصلها بتكميلة تهذبها وتنقحها، والله الهادى إلى الصواب، وهو نعم المولى والنصير.

فهرس المصادر:

- 1 - الإحاطة في أخبار غرناطة لابن الخطيب، تحقيق: محمد عبد الله عtan، ط 1/1397 هـ.
- 2 - الإشراف على أعلى شرف لابن الشاط، طوان 1406 هـ.
- 3 - بغية الملتمس للضبي، دار الكتاب اللبناني، ودار الكتاب المصري، ط 1/1410 هـ.
- 4 - تاريخ العلماء والرواة للعلم بالأندلس، لابن الفرضي، دار الكتب العلمية، بيروت ط 1417/1 هـ.
- 5 - تذكرة الحفاظ للذهبي، دار إحياء التراث العربي المصورة عن الطبعة الهندية.
- 6 - التكميلة لكتاب الصلة لابن الأبار، تحقيق: إبراهيم الأبياري، دار الكتاب المصري ودار الكتاب اللبناني، ط 1/1410 هـ.
- 7 - جذوة المقبس للحميدي، دار الكتب العلمية بيروت ط 1417/1 هـ.
- 8 - الديباج المذهب لابن فرحون، دار الكتب العلمية، بيروت ط 1417/1 هـ.
- 9 - الذخيرة لابن بسام، دار الثقافة بيروت 1399 هـ.
- 10 - الصلة لابن بشكوال، دار الكتاب المصري، ودار الكتاب اللبناني بيروت ط 1/1410 هـ.
- 11 - صلة الصلة لابن الزبير، وزارة الأوقاف بال المغرب.
- 12 - الغنية للقاضي عياض، دار الغرب الإسلامي، لبنان، ط 1/1402 هـ.
- 13 - فهرس ابن عطية، دار الغرب الإسلامي، لبنان، ط 2/1983 هـ.
- 14 - فهرسة ابن خير، دار الكتب العلمية بيروت ط 1/1419 هـ.
- 15 - فهرس الفهارس، دار الغرب الإسلامي، ط 2/1402 هـ.
- 16 - المعجم في أصحاب أبي علي الصدفي لابن الأبار دار الكتاب المصري، ودار الكتاب اللبناني بيروت، ط 1/1410 هـ.
- 17 - المغرب في حلي أهل المغرب، دار الكتب العلمية بيروت، ط 1/1417 هـ.
- 18 - نفح الطيب، دار صادر بيروت، 1408 هـ.

